

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
22 March 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Тридцать первая сессия****Пункт 10 повестки дня****Техническая помощь и создание потенциала**

**Германия, Испания*, Новая Зеландия*, Франция, Южная Африка
(от имени Группы африканских государств): проект резолюции**

**31/... Укрепление технического сотрудничества
и консультационных услуг для Гвинеи**

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и другими соответствующими договорами о правах человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюции Совета по правам человека 13/21 от 26 марта 2010 года, 16/36 от 25 марта 2011 года, 19/30 от 23 марта 2012 года, 23/23 от 14 июня 2013 года, 25/35 от 28 марта 2014 года и 28/33 от 27 марта 2015 года,

вновь подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, международных пактах о правах человека и других соответствующих договорах о правах человека, участниками которых они являются,

приветствуя доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Гвинее¹, в котором он обращает особое внимание на прогресс, достигнутый этой страной в деле защиты прав человека и основных свобод, а также в реформировании сектора правосудия,

с удовлетворением отмечая усилия, приложенные Гвинеей и народом Гвинеи при поддержке международного сообщества, в частности Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств, в целях создания демократических институтов и упрочения верховенства права,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

¹ A/HRC/31/48.

GE.16-04557 (R) 230316 230316



* 1 6 0 4 5 5 7 *

Просьба отправить на вторичную переработку



приветствуя прогресс, достигнутый гвинейскими властями в укреплении свободы мнений и их свободного выражения,

напоминая о рекомендациях, вынесенных Комиссией по расследованию, учрежденной Генеральным секретарем и поддержанной Африканским союзом и Экономическим сообществом западноафриканских государств,

напоминая также о том, что наипервейшую ответственность за обеспечение защиты своего населения, проведение расследований по делам о предполагаемых нарушениях и ущемлениях прав человека и нарушениях международного гуманитарного права, а также привлечение виновных к ответственности несет правительство Гвинеи,

1. *признает* усилия, приложенные правительством Гвинеи для упрочения верховенства права и улучшения положения в области прав человека в стране;

2. *приветствует* приоритетный учет прав человека при реформе сектора безопасности;

3. *рекомендует* гвинейским властям и впредь прилагать усилия для обеспечения приоритетного учета прав человека во всех направлениях государственной политики и для приведения национального законодательства в полное соответствие с международными обязательствами Гвинеи;

4. *призывает* гвинейские власти и впредь прилагать усилия по упрочению свободы мирных собраний и ассоциации, а также свободы выражения мнений, включая свободу средств массовой информации и обеспечение защиты журналистов и работников средств массовой информации, а также отмечает в этой связи создание Высшего органа по коммуникации;

5. *приветствует* начало национального консультативного процесса по примирению и призывает гвинейские власти обеспечить полное осуществление процесса по отправлению правосудия, установлению истины и примирению;

6. *решительно подтверждает* свою приверженность приходу к власти демократическим путем и осуждает любое подстрекательство к этнической или расовой ненависти;

7. *приветствует* проведение в октябре 2015 года справедливых президентских выборов и призывает правительство Гвинеи укреплять демократические основы избирательного процесса, особенно ввиду предстоящих муниципальных и местных выборов, в русле внутргвинейского политического соглашения от 20 августа 2015 года;

8. *настоятельно призывает* все политические силы продолжить активно и добросовестно участвовать в политическом диалоге и играть активную роль в процессе национального примирения;

9. *рекомендует* правительству Гвинеи обеспечить функционирование национальной комиссии по осмыслению и предотвращению насилия, созданной в 2013 году для борьбы с этим явлением;

10. *с удовлетворением отмечает* усилия правительства Гвинеи по реформе сил безопасности и обороны, которая предполагает соблюдение прав человека и гарантирует осуществление гражданских и политических прав, и призывает правительство Гвинеи продолжить подготовку сотрудников сил безопасности по вопросам прав человека;

11. *приветствует* прогресс в деле реформирования сектора правосудия и укрепление верховенства права, включая учреждение Высшего судебного совета, улучшение условий работы судей, создание Конституционного суда и учреждение Счетной палаты;

12. *рекомендует* правительству Гвинеи принять и провести реформы для укрепления системы отправления правосудия в целях борьбы с безнаказанностью и усиления соблюдения прав человека;

13. *призывает* правительство Гвинеи обеспечить создание национального правозащитного учреждения в соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы);

14. *рекомендует* правительству Гвинеи и впредь прилагать свои усилия по борьбе с безнаказанностью, и в частности продолжить начатые судебные разбирательства по делам о предполагаемых нарушениях со стороны сил безопасности, в том числе в 2007 и 2013 годах;

15. *настоятельно призывает* правительство Гвинеи принять следующие дополнительные меры:

a) поддержать работу группы судей, назначенных для расследования событий 28 сентября 2009 года, и ускорить судебное разбирательство в отношении лиц, ответственных за акты насилия, включая сексуальное насилие в отношении женщин и девочек;

b) обеспечить предоставление этой группе судей необходимых средств и условий безопасности, для того чтобы она смогла эффективно выполнить свой мандат;

c) обеспечить организацию и проведение судебного разбирательства, посвященного событиям 28 сентября 2009 года;

d) обеспечить безопасность и защиту свидетелей и жертв и предоставить им надлежащую помощь и возмещение, в том числе в форме медицинской помощи и психологической поддержки;

e) предоставить компенсацию родственникам лиц, погибших в результате событий 28 сентября 2009 года, и предоставить возмещение пострадавшим за причиненные им физические и психические увечья;

16. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара по правам человека о положении в области прав человека в Гвинее¹;

17. *вновь решительно призывает* международное сообщество:

a) оказывать правительству Гвинеи надлежащую помощь в целях поощрения уважения прав человека, борьбы с безнаказанностью и реформирования секторов безопасности и правосудия, а также осуществления реализуемых инициатив по содействию установлению истины, отправлению правосудия и национальному примирению;

b) оказывать поддержку отделению Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций в Гвинее;

18. *предлагает* Верховному комиссару представить Совету на его тридцать четвертой сессии доклад об оценке положения в области прав человека и о деятельности отделения Управления Верховного комиссара в Гвинее;

19. *постановляет* организовать на своей тридцать четвертой сессии с участием всех заинтересованных сторон интерактивный диалог по вопросу об осуществлении настоящей резолюции с уделением особого внимания борьбе с безнаказанностью;

20. *постановляет также* продолжать заниматься этим вопросом.
